

# ATLAS AIM – Mode d'emploi

# TABLE DES MATIÈRES

1.	Introduction	.2
2.	Démarrage	.2
3.	Aperçu général du format de l'Atlas	.2
4.	Métadonnées : essentielles pour une interprétation correcte !	.4
5.	Comment créer un tableau, un graphique ou une carte ?	.5
5	5.1 Étape 1 : sélectionnez un indicateur ou un cube	.5
5	5.2 Étape 2 : sélectionnez une période et une zone géographique	.6
	5.2.1 Périodes	.6
	5.2.2 Zones géographiques	.7
	5.2.3 Sélection de codes de zones supplémentaires	.9
5	5.3 Étape 3 : présentation et statistiques	.9
	5.3.1 Modes de présentation	.9
5	5.4 Effectuer des modifications	11
	5.4.1 Préférences de visualisation	11
	5.4.2 Transformations	11
	5.4.4 Afficher les totaux	12
	5.4.5 Basculer : inverse les lignes et les colonnes	12
	5.4.6 Afficher les données de tableau	13
	5.4.7 Autres options (dans toutes les présentations)	13
	5.4.8 Autres options (pour les cartes)	13
	5.4.9 Autres options (dans les graphiques)	14
	5.4.10 Modifier le titre de la présentation	14
6.	Version mobile / pour tablette	14
7.	Enregistrement, exportation, impression et partage	14
8.	Fichiers supplémentaires	16
9.	Navigateurs supportés	16
10	Questions ?	16



# 1. Introduction

L'Agence Intermutualiste (AIM) met à disposition des statistiques et indicateurs pertinents par le biais d'un site web interactif : http://atlas.aim-ima.be. Ce mode d'emploi<sup>1</sup> vous aidera à afficher correctement les données demandées et à les visualiser sous forme graphique.

# 2. Démarrage

Le bouton (coin supérieur gauche) mène à plusieurs fonctions importantes : r l'introduction, le choix de la langue et l'aide. Si vous êtes validateur, c'est là que vous pouvez vous connecter.

Si c'est la première fois que vous utilisez l'Atlas AIM, vous pouvez rapidement vous familiariser avec, en suivant l'introduction sous « Lancer l'introduction ». Via l'icône drapeau, vous pouvez sélectionner la langue du site : français ou néerlandais. L'icône « ? » vous mènera vers le <u>menu Aide</u> (uniquement disponible en néerlandais), où vous trouverez des explications sur toutes les fonctions possibles du logiciel Jive.

# 3. Aperçu général du format de l'Atlas

Lorsque vous ouvrez l'Atlas, une page similaire à celle-ci apparaît :



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tous nos remerciements au *Studiedienst voor stadobservatie* (Service études d'observation de la ville) de la ville d'Anvers



Sélectionnez un thème, un indicateur, un niveau et un mode de présentation et vous obtiendrez l'écran suivant :



L'écran est composé de cinq champs :

- CONTENU : Le champ indicateurs en haut à gauche : c'est ici que s'affiche l'arborescence des indicateurs, à partir de laquelle vous pouvez sélectionner ceux-ci. Indicateurs sélectionnés : les indicateurs sélectionnés sont affichés ici. En faisant un clic droit sur un indicateur sélectionné, vous pouvez obtenir des informations supplémentaires sur celui-ci.
- `TITRE INDICATEUR' : La présentation au milieu, avec la légende à sa droite : vous pouvez modifier le mode de présentation et adapter les statistiques (tableau, graphique ou carte).
- CARACTÉRISTIQUES : ce champ apparaît lorsqu'un indicateur cube est sélectionné et contient les différentes dimensions qui peuvent être croisées au sein du cube.
- NIVEAU : niveau géographique, à gauche sous le champ indicateurs\*
- ANNEE : période sous la présentation\*

\**ou* via le bouton  $\[endow]$  - coin supérieur gauche de la présentation. Sous forme d'onglets, vous avez des choix de sélection relatifs à la période des données, au niveau géographique et aux zones qui doivent être sélectionnées parmi le niveau choisi. Un onglet est également consacré au type d'affichage des données souhaité.



# 4. Métadonnées : essentielles pour une interprétation correcte !

Les métadonnées sont nécessaires afin d'en savoir plus sur l'indicateur sélectionné et sur la source dont il provient. Vous les trouverez en faisant un clic droit sur l'indicateur sélectionné soit dans la colonne « Contenu » soit dans la présentation, puis en cliquant sur « Informations sur... ».

Pour les niveaux géographiques, vous pouvez également obtenir davantage d'informations en faisant un clic droit sur « Informations sur... ».

nformation	Caractéristiques	Disponibilité				
						10
	2					
IMA-AI	Agence InterMuti	aliste - PROJET ATL	AS AIM		dernière mise à jour: 17 jui	llet 2013
	,		,			
FIC	HF MF	TADONI	NEES			
			TEES			
STAT 0	01 001					
Nom						
Régime	indépendant					
Définiti	on					
Pourcen	tage de bénéfic	iaires assurance	maladie obligatoi	re régime inc	dépendant	
Mode de	e calcul					
<ul> <li>NU.</li> </ul>	MÉRATEUR = noi	nbre de bénéfici	iaires du régime d	es indépenda	ants	
· DÉN	NOMINATEUR =	nombre de béné	ficiaires totaux	-		
Unité						
%						
Source	de données					
BD AIM	Population: dan	s cette BD, tous	les indicateurs soc	io-économia	ues et démographiques	
	oputation dan				acs et demos apinques	. I
			Fermer			



# 5. Comment créer un tableau, un graphique ou une carte ?

Deux options s'offrent à vous :

#### Option 1 : via la bouton « + Commencer une nouvelle présentation »

• Indicateurs > niveaux > périodes

#### **Option 2** : *via* Contenu

Indicateurs > niveaux > périodes

#### 5.1 Étape 1 : sélectionnez un indicateur ou un cube

Les indicateurs sont classés par thème. Ils sont au nombre de six : Démographie et droits sociaux, Consommation de soins, Offre de soins, Accessibilité financière, État de santé par proxy, Soins groupes cibles, Consommation de médicaments, et Prévention. En développant le contenu de la

catégorie (cliquez sur une ligne où figure une icône 📩 ), les indicateurs apparaissent.

Il suffit alors de cliquer sur l'un d'entre eux afin de le sélectionner. Vous pouvez aussi sélectionner en même temps plusieurs indicateurs appartenant à des thèmes différents. Un même thème contient souvent plusieurs indicateurs.





Le cube est un type d'indicateur particulier. La structure des résultats d'un cube est différente, car le cube permet de les ventiler selon plusieurs caractéristiques. Ces caractéristiques, ou dimensions, peuvent également être combinées entre elles. Afin d'afficher un cube, il faut sélectionner un indicateur portant l'icône cube . Les chiffres globaux sont affichés par défaut. La ventilation s'effectue en sélectionnant les dimensions souhaitées dans le champ 'Caractéristiques'. Lorsque vous sélectionnez une dimension, le nombre de sous-catégories existantes dans la/les dimension(s) sélectionnée(s) apparaît en regard du nom de cette dimension.

Caractéristiques			
✓ BIM / Non BIM / BIM inconnu	3		
✔ Sexe	2		
✔ Catégorie d'âge	21		

## 5.2 Étape 2 : sélectionnez une période et une zone géographique

Tant les périodes que les domaines peuvent être sélectionnés via le bouton 'crayon' 🔗 .

Contenu 1		Cube bénéficiaires 2016 - Arrondissements 🔗	C .	Légende
Q Rechercher dans les Indicateurs				< 100 000
Démographie et droits sociaux		Selectionner tes donnees ×		100 000 < 200 000
✓ Population bénéficiaires	E E			200 000 < 300 000
✓ ■ Cube bénéficiaires		V Indicateurs selectionnes		300 000 < 400 000
Nombre de bénéficiaires	G	V 🖬 Cube bénéficiaires		>= 400 000
Population en âne de travailler	a a			Unité
	u.			nombre
D. Maximum à facturar (MàE)				Source
D. Mortalitá				http://www.aim-ima.be
<ul> <li>Protecte</li> <li>Concommation de soins</li> </ul>				
Caractéristiques	Ø			
BIM / Non BIM / BIM inconnu	₩2			
Sexe 💿	0,			
Catégorie d'âge 💿 Þ	$\otimes$			
Niveau 44				
Quartler (jusqu'en 2018)				
Commune (jusqu'en 2018)			0	
Arrondissement (jusqu'en 2018)		Ok Annuler A	+	
Province (jusqu'en 2018)				Powered by Swing 5.9.0
Niveau de comparaison	Année	ID ▷ ♥ 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013	2014	2015 🗸 2016 2017

#### 5.2.1 Périodes

Vous pouvez sélectionner les périodes souhaitées vie le bouton 'crayon' <sup>e</sup> et ensuite l'onglet « Périodes ». Trois options s'offrent alors à vous :

- Toutes les périodes (p.ex. en cliquant sur « Année ») : vous obtenez les données de toutes les années disponibles
- « Période la plus récente » (à cocher au bas de la fenêtre) : vous obtenez les données de l'année la plus récente
- Vous pouvez sélectionner une ou plusieurs années

Attention ! Toutes les données ne sont pas disponibles pour toutes les années. Si vous sélectionnez deux indicateurs, il vaut mieux choisir « la plus récente » ou sélectionner une année pour laquelle toutes les données sont disponibles. Vous éviterez ainsi de voir apparaître un « — » devant l'un des indicateurs.



#### 5.2.2 Zones géographiques

CHAMP : vous pouvez sélectionner la zone souhaitée dans le champ « Niveau » ou en cliquant sur

puis en choisissant la zone dans le menu déroulant « Niveau ». Vous avez le choix entre : Belgique, Région, Province, Arrondissement, Commune. Sélectionnez toutes les zones de ce niveau en cliquant sur . Vous pouvez également effectuer les sélections à partir du champ « Niveau » dans le coin inférieur gauche.

				Cu	be bénéficiaires 20	16 - Arrondisse	ments 🖉			63
Ø		Sélectionner les	données						×	
		Indicateurs 1	BIM / Non BIM / BIM inconnu	Sexe	Catégorie d'âge	Régions 12	Comparaison géographiqu	e Périodes 1		
⊞		🛠 Niveau Pro	ovince 🗸			Q Re	chercher		12 de 12	
		✓ Anvers								
Ø		✓ Bruxelles-Ca	apitale							
Ø		🗸 Hainaut								
ılı		✓ Limbuorg								
iĽ		🗸 Liège								
		✓ Luxembourg	9							
0	✓ Namur									
دی •••		✓ Flandre Orientale								
*#		🗸 Brabant Flar	mand							
₩.		🗸 Brabant Wal	llon							
$\bigvee b$		✓ Flandre Occ	identale							
		✓ Inconnue								
		Ventiler vers -	~	]						
					Ok	Annuler			h.	+
										-

PROFONDEUR : Lorsque vous avez fait votre choix, vous pouvez ensuite scinder la zone à nouveau vers un niveau inférieur en développant le menu déroulant « Ventiler vers ».

- Si vous sélectionnez les zones Belgique, Région, Province et Arrondissement dans le champ « Niveau », vous pouvez les ventiler jusqu'au niveau des communes. Cependant, il est déconseillé de ventiler, par exemple, tous les arrondissements jusqu'au niveau des communes si vous souhaitez utiliser les données sous forme de tableau. En effet, le tableau classe les résultats par commune et non par arrondissement.
- Si vous sélectionnez « Commune » dans le champ « Niveau », vous pouvez à votre guise ventiler jusqu'au niveau « Quartier » et même ventiler jusqu'à 20 communes sélectionnées aux niveaux « Quartier » ou « Secteur statistique ».

Exemple : vous avez sélectionné la commune de Bruxelles dans le champ « Niveau », vous pouvez la ventiler vers le niveau « Quartier » ou « Secteur statistique ». Vous pouvez alors visualiser les données des quartiers ou secteurs statistiques de Bruxelles. Les boutons situés à droite de la carte vous permettent d'explorer la zone et de faire un zoom avant sur celle-ci.



Indicateurs 1 Régions 774	Comparaison géographique Périodos 1	Transformations de données	
Indicatedrs (*) Regions (*)	comparaison geographique	mansionnations de données	
Viveau Arrondissement •	Q	🔟 🕑 1 de 44	
Alost	Dinant	Marche-en-Famenne	
Arlon	Tournai	Malines	
Ath	Eeklo	Mouscron	
Anvers	Gand	Namur	
Bastogne	Hal-Vilvorde	Neufchâteau	
Mons	Hasselt	Nivelles	
Waremme	Huy	Ostende	
Bruges	Ypres	Audenarde	
<ul> <li>Bruxelles-Capitale</li> </ul>	Courtrai	Philippeville	
Charleroi	Louvain	Roulers	
Termonde	Liège	Saint-Nicolas	
Dixmude	Maaseik	Thuin	
Ventiler vers Secteur statistique 🔻			
	Ok Annuler	4.	

Enfin, vous pouvez comparer les valeurs de la zone sélectionnée avec celles de la ville de Bruxelles, et éventuellement avec celles de niveaux de zones plus larges auxquels appartient cette zone. Par exemple, si vous sélectionnez le quartier de Bruxelles-Evere, vous pouvez faire un clic droit sur ce quartier et sélectionner **« Comparer avec »** afin d'afficher les même données pour la commune de Bruxelles, ainsi que tout autre zone géographique à laquelle appartient ce quartier. Si vous avez sélectionné des quartiers de plusieurs communes, vous pouvez uniquement les comparer avec les arrondissements, provinces, régions ou la Belgique.

		Nomb	ore de bénéficiaires 2016 - Communes van Bruxelles-Capitale 🔗
Ø		Nombre de bénéficiaires	
	Région Bruxelles-Capitale: Anderlecht	117 472	
-	Région Bruxelles-Capitale: Bruxelles	163 205	
⊞	Région Bruxelles-Capitale: Ixelles	72 244	ł
	Région Bruxelles-Capitale: Etterbeek	39 266	
0	Région Bruxelles-Capitale: Eve	Evere	
V	Région Bruxelles-Capitale: Gai	LYCIC	
Ø	Région Bruxelles-Capitale: Jet 🏠 Rendre la Evere p	référée	
ılı	Région Bruxelles-Capitale: Ko∈ ↓ ₹ Trier	Þ	
	Région Bruxelles-Capitale: Au		-
<b>†</b>	Région Bruxelles-Capitale: Scr	's v	
<b>i</b> ‼	Région Bruxelles-Capitale: Bei 🗍 Evere comparer a	vec 🛛 🖻	↑ Arrondissement Bruxelles
	Région Bruxelles-Capitale: Sai 🗸 Sélectionnez seul	ement Evere.	Province Bruxelles-Capitale     Arrondissement Bruxelles
a	Région Bruxelles-Capitale: Molenbeek-Saint-Jean	95 /2/	Anonoissement oraxenes
Ľ	Région Bruxelles-Capitale: Saint-Josse-ten-Noode	25 595	Ĵ Région Bruxelles-Capitale
<u></u>	Région Bruxelles-Capitale: Woluwe-Saint-Lambert	45 087	↑ Belgique
-22-	Région Bruxelles-Capitale: Woluwe-Saint-Pierre	33 294	] pergidue
IN IN	Région Bruxelles-Capitale: Uccle	74 816	
	Région Bruxelles-Capitale: Forest	53 943	
	Région Bruxelles-Capitale: Watermael-Boitsfort	23 055	



#### 5.2.3 Sélection de codes de zones supplémentaires

Lorsque vous avez choisi la zone géographique qui vous intéresse, vous pouvez, en plus de son nom, l'afficher selon leur code.

Niveau géographique	Format	Description
Secteur statistique	CODE NIS 9 positions	
Commune	CODE NIS 5 positions	
Quartier		Sur la base des données INSS ('nuts&'_'code nis commune' 'lettre 'chiffre') ou dérivé de données par ville ou commune ('nuts1'_'codequartier')
Arrondissement	NUTS3	
Province	NUTS2	
Région	NUTS1	

Si vous recherchez des indicateurs pour les hôpitaux, vous serez peut-être intéressés de savoir si des hôpitaux ont fusionné. Vous trouverez une liste des fusions entre hôpitaux par région au bas du champ « Indicateurs » : « Fusions des hôpitaux ». Cette liste est mise à jour chaque année.

## 5.3 Étape 3 : présentation et statistiques

#### 5.3.1 Modes de présentation

Vous pouvez déterminer vous-même le mode de présentation. <u>Le choix de modes de présentation</u> <u>dépend du nombre d'indicateurs, de périodes, de zones et niveaux de zones sélectionnés. Cela</u> <u>signifie pas que toutes les formes de présentation qui vous sont présentés ont une utilité statistique !</u> <u>Par exemple, si vous souhaitez afficher les statistiques sur une carte, vous ne pouvez sélectionner</u>

<u>qu'un indicateur (vérifier via le bouton</u> <u>et cliquez sur les indicateurs superflus à désélectionner).</u> <u>Le mode de présentation « carte » n'est disponible que lorsqu'un maximum de 4 années est</u> <u>sélectionné dans le champ « Années ».</u>

Voici les différents modes de présentation :

0	Une carte colorée. Dans ce type de carte, la couleur des Régions, provinces, arrondissements, communes, quartiers ou secteurs statistiques varie en fonction de la valeur d'un indicateur donné. Les cartes mises en couleur sont utilisées afin d'illustrer des variations entre les différentes zones.
Ħ	Un tableau
	Un tableau coloré
ılı	Un diagramme en bâtons
#	Un diagramme en bâtons en miroir
<b>v</b>	Un diagramme circulaire <u>Attention !</u> <sup>2</sup>

 $<sup>^2</sup>$  N'utilisez pas ce mode de présentation si vous avez sélectionné plusieurs indicateurs : d'un point de vue statistique, il s'agit d'un point de vue erroné.



ii:	Un diagramme en bâtons empilés. À l'instar du diagramme circulaire, les diagrammes en bâtons empilés permettent d'afficher une répartition en catégories, si ce n'est qu'en principe, un diagramme circulaire est utilisé afin de représenter une zone en particulier et un diagramme en bâtons empilés effectue une comparaison de plusieurs domaines entre eux. <u>Attention l</u> <sup>2</sup>
0Î0	Un diagramme en bâtons avec points
^	Un graphique à courbe. Ces graphique sont utilisés pour afficher les séries chronologiques.
~	Un graphique à deux courbes.
渝	Un diagramme en bâtons avec ligne.
M	Un graphique en aires. Vous pouvez utiliser ce type de graphique afin d'afficher des séries chronologiques et d'indiquer l'importance de chaque catégorie. Assurez-vous de cocher les totaux par niveau de zone.
×	Diagramme de flux (Sankey) : le Sankey est particulièrement adapté à la création de diagrammes de flux. La largeur des lignes correspond à la taille du flux.
i‼	Carte à cases (Treemap)
	Dans une carte à cases à plusieurs dimensions, tant la dimension que la couleur de la case indiquent la hauteur de la valeur.
	Dans une carte à cases à deux dimensions, la couleur et la taille d'une case indiquent chacune la taille d'une dimension.
	Il existe deux possibilités de combinaison de dimensions, à savoir deux objets (ou dimensions) ou un objet (une dimension) et des niveaux (ventilés). Le triage des cases se fait toujours sur la base des tailles.
<b></b>	Un radar. Le radar peut être utilisé pour comparer différentes catégories entre elles. Il est préférable d'utiliser ce mode de présentation lorsque le nombre de catégories du sujet choisi est si important qu'un diagramme en bâtons devient illisible.
*	Un nuage de points avec ligne de régression. Ce mode de présentation est disponible lorsque vous sélectionnez deux indicateurs pour une année donnée. Ce graphique vous permet d'afficher le lien (la corrélation) entre deux indicateurs de la zone sélectionnée. Outre la ligne de régression, les coefficients de régression sont également affichés. Ils indiquent la force du rapport (linéaire) entre deux sujets, en d'autres termes, dans quelle mesure le changement d'un indicateur va de pair avec le changement d'un autre.
	<b><u>Attention</u></b> : ici, il s'agit toujours de liens sur le niveau géographique. Si par exemple vous trouvez un lien positif entre le pourcentage de bénéficiaires dans le régime des travailleurs indépendants et le pourcentage de bénéficiaires ayant un dossier médical global, il ne faut pas en conclure que les travailleurs indépendants sont plus enclins à constituer un dossier médical global. Vous pouvez uniquement en conclure que les régions comptant une grande proportion de travailleurs indépendants abritent également une grande part des bénéficiaires avec un dossier médical global.
<b>0</b> <sup>th</sup>	Une carte avec un diagramme en bâtons par zone géographique. Ce mode de présentation vous permet de représenter géographiquement un indicateur avec plusieurs catégories. La carte affichera, par zone géographique, un diagramme en bâtons où figure la répartition graphique parmi les catégories. Ce mode de présentation



est uniquement recommandé lorsque le niveau de zone est suffisamment grand, de sorte que la carte reste lisible. Attention !<sup>3</sup>
 Une carte avec un diagramme circulaire par zone géographique. Tout comme la carte avec un diagramme en bâtons par zone géographique, ce mode de présentation situe sur la carte un diagramme circulaire par zone géographique choisie. Cette présentation permet également de présenter géographiquement un indicateur avec plusieurs catégories. Cependant, lorsqu'un sujet avec une seule catégorie est choisi, la taille du diagramme circulaire représente la quantité. Ce mode de présentation est uniquement recommandé lorsque le niveau de zone est suffisamment grand, de sorte que la carte reste lisible. Attention !<sup>3</sup>

### 5.4 Effectuer des modifications

#### 5.4.1 Préférences de visualisation

Cliquez sur le bouton 🏵

Ce menu contient deux onglets qui ne servent qu'à personnaliser davantage la présentation des données :

`Titre de	Modifiez le titre de la présentation
présentation'	

'Région' Sélectionnez les couleurs des frontières et zones

#### 5.4.2 Transformations

Cliquez sur le bouton 🏶

Ces options vous permettent d'effectuer vous-même quelques manipulations. Celles-ci requièrent toutefois une certaine connaissance des statistiques. <u>Le fait que vous pouviez les calculer à l'aide du logiciel fourni ne garantit pas leur pertinence statistique !</u>

#### Calculer des pourcentages

Si vous avez sélectionné plusieurs indicateurs (de préférence des chiffres absolus !) vous pouvez choisir parmi les options suivantes :

- <u>Décoché :</u> tout est affiché par défaut, sans calculs.
- <u>Régions :</u> cette option vous permet de calculer le pourcentage par zone géographique pour chaque indicateur sélectionné.

#### Chiffres de croissance et scores 'Z'

Voici les options qui s'offrent à vous :

• <u>Éteint</u>: tout est affiché par défaut sans calculs.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> N'utilisez pas ce mode de présentation si vous avez sélectionné plusieurs indicateurs : D'un point de vue statistique, il s'agit d'un point de vue erroné.



- <u>Chiffres de croissance option 'Pourcentage de croissance'</u>: ces chiffres indiquent l'évolution en pourcentages par rapport à une année de référence donnée. Celle-ci doit être sélectionnée dans le champ 'Période de base'.
- <u>Chiffres de croissance option 'Moyenne pourcentage de croissance'</u>: ces chiffres indiquent l'évolution moyenne par rapport à une année de référence donnée. Celle-ci doit être sélectionnée dans le champ 'Période de base'.
- <u>Chiffres de croissance option 'croissance absolue'</u>: ces chiffres indiquent l'évolution absolue par rapport à une année de référence donnée. Celle-ci doit être sélectionnée dans le champ 'Période de base'.
- <u>Chiffres de croissance option 'chiffres indexés'</u>: les valeurs de l'année de référence choisie sont placées sur 100. Les valeurs des années choisies précédemment y sont comparées. L'année de référence doit être sélectionnée dans le champ 'Période de base'.
- 5.4.3 <u>Scores 'z'</u>: le score 'z' indique l'écart par rapport à la moyenne. Le calcul s'effectue comme suit : la valeur d'un indicateur donné dans une zone donnée est déduite de la moyenne du niveau de zone choisi. La différence obtenue est alors divisée par l'écart moyen ou l'écart standard. Il en résulte une valeur dont la moyenne est égale à 0 et l'écart moyen est égal à 1. Des valeurs négatives correspondent à des valeurs inférieures à la moyenne ; des valeurs positives correspondent à des valeurs supérieures à la moyenne.

#### 5.4.4 Afficher les totaux

Cliquez sur l'icône . Trois options s'affichent : + Totaux des rangées, + Totaux des colonnes et + Totaux des rangées et des colonnes.

Les options suivantes s'offrent à vous :

- <u>Onglet 'Indicateurs'</u>: affiche le total par indicateur choisi. Il peut s'agir d'une addition des totaux par zone géographique.
   **Attention**: le calcul du total par sujet n'a de sens qu'entre catégories au sein d'un même indicateur. N'utilisez pas cette option lorsque vous avez sélectionné plusieurs indicateurs.
- <u>Onglet 'Comparaison géographique'</u>: trois options sont possibles, à savoir Afficher les régions individuelles à côté du total, Afficher le total des [type de zone] sélectionné(e)s et Montrer les valeurs moyennes.
- <u>Onglet 'Régions'</u>: pour chacun des catégories et indicateurs choisis, le total des quartiers sélectionnés est affiché. Cette option est sélectionnée par défaut.
- <u>Onglet 'Périodes'</u>: lorsque vous avez demandé un aperçu chronologique d'un indicateur donné, vous pouvez cocher la case 'périodes'. Dans ce cas, ce n'est pas l'addition de toutes les années qui sera affichée, mais bien un calcul de la moyenne sur plusieurs années.

#### 5.4.5 Basculer : inverse les lignes et les colonnes

Cliquez sur le bouton 🗅



#### 5.4.6 Afficher les données de tableau

Cliquez sur le bouton

En cliquant sur ce bouton, un tableau s'ouvre dans un nouvel onglet. Cette option de présentation convient mieux aux malvoyants.

#### 5.4.7 Autres options (dans toutes les présentations)

(clic droit dans le tableau, graphique ou carte, ou encore dans la Légende)

•	Retour en arrière
☆	Ajouter comme favori
\$	Modifier l'ordre des données
٥	Préférences de visualisation
ຽ	Recommencer
Ţ	Mode présentation
+	Affiche les totaux par ligne, colonne ou ligne et colonne
ΨĒ	Trier par ordre croissant ou décroissant
ļ	Ventiler vers
t	Comparer à
~	Sélectionner seulement
+	Sélectionner

### 5.4.8 Autres options (pour les cartes)

(icônes sous le bouton 🏈 )

<b>*</b>	Afficher les noms ou les valeurs, si possible
	Couches cartographiques : 'Contours' ou 'Open Street Map'

#### En bas à droite de la carte

•	Rechercher une adresse		
+ -	`Effectuer un zoom avant' et `Effectuer un zoom arrière'		



00	Position des illustrations 'L'une au-dessus de l'autre', 'L'une à côté de l'autre' ou 'Automatique'
Ţ	Modifiez le format
1	Lignes graphiques : 'Afficher la ligne de régression', 'Afficher les lignes moyenne'
3	Échanger barre et points

#### 5.4.9 Autres options (dans les graphiques)

#### 5.4.10 Modifier le titre de la présentation

Vous pouvez effectuer cette opération de deux manières: soit *via* les préférences de visualisation de la présentation soit en cliquant sur le bouton *situé* à droite du titre de la présentation.

## 6. Version mobile / pour tablette

Si vous consultez le site web Atlas AIM à partir de votre tablette ou smartphone, toutes les statistiques sont en principe accessibles, bien qu'il n'y soit pas spécialement adapté : un PC fixe ou portable permet une utilisation plus conviviale.

## 7. Enregistrement, exportation, impression et partage

Vous pouvez enregistrer, exporter et imprimer les données. Pour exporter, cliquez sur  $\stackrel{l}{\Rightarrow}$ ; pour imprimer, cliquez sur  $\stackrel{l}{\Rightarrow}$ .

#### Qu'est-ce qu'une présentation ?

Si vous avez présenté certaines statistiques dans le mode de présentation de votre choix (p. ex. une carte pour des années et zones qui vous intéressent en particulier) et que vous avez adapté la mise en page selon vos souhaits, vous pouvez les enregistrer temporairement en créant une présentation.

#### ENREGISTRER ET EXPORTER

Pour ce faire, cliquez sur le bouton de téléchargement 🚣 . Dans un cas comme dans l'autre, vous arrivez sur la fenêtre « Enregistrer sous », qui comporte une zone 'Présentations' et une zone 'Type de fichier'. Lors d'une exportation standard, la date d'exportation est également mentionnée.



Pour enregistrer, choisissez sous type de fichier 'Fichier d'espace de travail Swing (xml)'. Pour exporter, choisissez un autre type de fichier.

Enregistrer sous				
Enregistrer sous	Type de fichier         Image         Imag			
	<ul> <li>Inchier separe par des virgutes</li> <li>Fichier PDF</li> <li>Fichier Microsoft Word</li> <li>Fichier Microsoft PowerPoint</li> <li>Fichier d'espace de travail Swing (xml)</li> <li>Nom de fichier</li> <li>Cube bénéficiaires 2020 - Provin .xlsx</li> </ul>			
Ok	Annuler			

#### CHARGER

Lors de votre prochaine session sur l'Atlas AIM, vous pouvez charger à nouveau des fichiers xml en sélectionnant le bouton « Ouvrir » et en choisissant le fichier à charger via l'outil de recherche.

#### IMPRIMER

Cliquez sur l'icône 😑 et sélectionnez les présentation à imprimer en format papier.

#### PARTAGER

Cliquez sur l'icône S. Partagez ensuite, *via* la fenêtre pop-up qui apparaît ensuite, toutes les présentations réalisées ou uniquement celle qui est active.





# 8. Fichiers supplémentaires

Au bas du champ indicateurs, sous « Informations supplémentaires », se trouvent plusieurs fichiers :

- Listes fusions des hôpitaux
- Listes codes géographiques des niveaux

Vous trouverez ensuite dans « Lisez-moi » quelques informations supplémentaires relatives à l'interprétation des données sur l'Atlas, tandis que la « Liste de validateurs » reprend les validateurs des projets accessibles au public.

## 9. Navigateurs supportés

Google Chrome version 80 (fév. 2020)

Mozilla Firefox version 75 (fév. 2020)

Safari version 12.1.2 (sept. 2018)

MacOS 10.12

iOs 12.4 (iPad Air, Mini2, Mini3 ou ultérieur, iPhone 5s, 6 ou ultérieur)

MS Edge version 82 (fév. 2020)

# 10. Questions ?

Prenez contact avec nous en cliquant sur le lien suivant :

https://ima-aim.be/Contact?lang=fr